

صاحب الجريدة ومدير شؤونها

ميشال سليم نجار

مدير التحرير

المدير المسؤول

الكلمي سموري

ادارة الجريدة والمطبعة « شارع الانبياء »

صندوق البريد - ١٢٤

العنوان البرقي : الاعلان : القدس

جميع الرسائل تكون باسم صاحب الجريدة

## الاعلان

AL - ILAN

جريدة تبحث في التجارة والعلم والادب

تصدر مرتين في الاسبوع موقتاً

ماكنات استوفر



الماكينة في كل أنحاء فلسطين والشرق

الماكينة في كل أنحاء فلسطين والشرق

هي امتن ماكنات العالم تستعمل للخياطة والتطريز

الموافق ١٦ رمضان سنة ١٣٤٥

القدس السبت في ١٩ آذار سنة ١٩٢٧

## هل العلم يحترق

ملخصة عن الانكليزية

قد أصبح من الميسور على كل فرد الانتفاع بالاختراعات والاكتشافات العلمية في كل ما يحتاج اليه من الضروريات والكفايات وكذلك تقليد الموجود واستعماله استعمالاً حسناً الامر الذي لم يكن متيسراً حتى نهاية القرن الثامن عشر أيام بدأت طرق التفكير العلمي تسرب من الافذاذ الى العامة .

واذا فرض أن الانسانية رجعت القهقري فستبقى هذه الوسائل تحت امر الناس لمدة اخرى غير قصيرة ولكن لا يمكن القول بدوامها اذ قد يحدث ما يؤدي بالموجود منها فلا يمكن للخلف اعادتها ضمنتها

ولا خلاف بين الناس في أنه يوجد فرق بين « موجد العلم » وبين « المستفيد من العلم » وفلاحظ مع الاسف أنه كلما زادت المدنية انتشاراً تشدد مقاومة « المستفيدين » لكل جديد يراد ادخاله على الموجود من النظريات العلمية . وهكذا يمكننا القول بأن مدنيتنا بدأت تدخل في دور التاريخ

صحیح ان الروسيين واليابانيين مع عامة الشعوب الأوروبية وغيرهم أخذ يقبلون على « العلم » بنفس الحماسة التي قبل بها في القرن السابع عشر : ولكن قد ملئت كهنة العلم متابعة البحوث التي كرسوا حياتهم لاجلها فبتنا نشاهد النائن عن بيئة الثقافة الغربية يقدسون

سحتاج الى قرن أو أكثر قليلاً وقد بدأت فكرة « عدم الخطأ » أو بمعنى آخره الايمان العلمي تتأصل في نفوس الناس وسكن هناك فرقاً كبيراً بين هذا النوع من الايمان الجديد والايمان الاول الذي بني عليه العلم فقد سلم العلماء المتقدمون بصحة أشياء عدوها من البديهيات « نظام الطبيعة » الامر الذي لو امتنعنا من التسليم به لسقط العلم سقطة لا قيام له بعدها وليس معنى هذا أن آيةتنا أصبح كائن الاغريق، فهناك فرق بين علومهم التي اهتموا فيها « بالنهاية » وبين علومنا التي اهتمنا بها « البداية » ثم الذين توصلوا الى إيجاد فكرة « التقدير » وهي أساس نظرية « ليست الحوادث الا نتائج لقوانين الطبيعة » التي لا تزال متمسك بها . وكذلك أسس الرومان « القوانين الوضعية » وقالت المسيحية بأن « الله يعمل حسب قوانين معلومة في حين انها ادعت بأنه موجد تلك القوانين . فن كل هذه الاراء انشأنا ما نسميه « القانون الطبيعي » أحد ضروريات العقلية العلمية .

ويجب أن لا ننكر أيضاً أن الاوهام والخرافات قد لعبت ادواراً مهمة في تاريخ نشأة العلوم فقد تسبب نجاح كبير ( الفلكي الالماني الشهير ) عن الهوا جس التي تملكته وهو في مقبل العمر قال الى عبادة الشمس على النسق الزردشتي ، وكذلك أتى وقت درس فيه الناس المذاهب الوثنية نكابة في المسيحية واحتجاجاً على الفظائع التي ارتكبتها

في المصور المظلم بما عاد على العلم بفوائد جمة . ويعود الفضل فيما اكتشفه « يكون » الى ايمانه بخرافة حجر الفلاسفة الذي اهتم باكتشافه فمر على ما أعلى منزلته في العلم مصادفة واتفاقاً

وكل هذه السوابق مهدت الطريق للبحث الجدي الذي أتى بعد ذلك وكان العلماء في صدر « عصر العرفان » كلما احتسجوا الى برهان لا ثبات ايمانهم العلمي التفتوا الى الرياضيات المؤسسة على البديهيات . واذا كان الامر كذلك فهل سيتيسر للعلم الوقوف على قدميه لو جذب من تحتها الاساس الذي قام عليه وتفتدى به ؟

نجح العلم في هدم المعتقدات لانه زاد قوة الناس ، وهذا ما شجع العلماء على زيادة البحث بين تصفيق الناس وحاستهم . ولكن الان قد كثر الناس عن انيائهم وأصبحوا يمارضون كل جديد لانه يهز اقتصادياتهم ولانهم تدينوا بما عرفوه من النظريات العلمية وقف مرتبكاً لا يعرف ماذا يصنع خصوصاً وان نظرية « النسبية » أجبرته من جهة اخرى للبحث عن مواضيع طالما استخف بها وهز كنفه لها احتقاراً ولكن يجب عليه الان أن لا يفعل بل يبحث في « الزمان والفضاء والحركة » وليس هذا فقط بل قد تمهدى علم النفس الفسيولوجيا ( علم الاعضاء ) وعلم الاحياء - الكيميائية ( BIO CHEMISTRY ) وهكذا قد انكشف العلم ورائنا نظرياته تنشي فلسفة جديدة . فبقا العلم والفلسفة

الجديدة بعد الآن في سلم مسلح لوقت طويل في غير الامكان اذ يجب ان يكونا اما صديقين أو عدوين . وتوقف صداقتهما على امكان نجاح العلم في الامتحانات التي تضعها له الفلسفة . واذا لم ينجح فلا بد لهما من الاقتتال حتى ينهزم احدهما فينفرد الآخر بالحكم في العالم وكيف يتسنى للعلم التغلب وقد وصل الى ما هو عليه بفضل جهود العلماء من جهة وبفضل تقديس الناس لنظرياتهم وعدم رغبتهم فيما يستجد منها من جهة أخرى

المرأة في ميدان العمل

ان عدد النساء اللاتي يزاولن المهن العلمية الشاقة يتزايد عاماً بعد عام فقد كان عدد المنتسبات بكلية العلوم بفرنسا ٥٥٤ سنة ١٩٠٥ أما في السنة التالية فارتفع العدد الى ٦٧٥ وكان عدد المنتسبات بكلية الطب ٨٧٤ طالبة سنة ١٩٢٥ أما سنة ١٩٢٦ فعددهن ٨٩٧

وفي فرنسا مئات من النساء الحائزات على دبلوم الدكتوراه في الطب ، وان لم يزاولن جميعاً هذه الحرفة . بل منهن من اقترن باطباء وقصرن عملهن على معاونة ازواجهن في تنظيم العيادة ، وتوقيت الاعمال ، وتسهيل السبل امام الرجل في مزاولة صناعة الدب

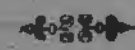
كذلك يتزايد عدد طبيبات الاسنان . فقد احصى منهن السنة الماضية ٢٣٩ تبين الفصول في مدرسة

طب الاسنان بياريس

ويظهر أن هذه من أوفق المهن  
خاله النساء فان جميع طبيبات الاسنان  
يتمتعن بمكانة خاصة في الريف  
الفرنسي، والمتزوجات منهن يتزوجن  
بسهولة وأزواجهن جميعاً من الطبقة  
المتنازلة

( السياسة الاسبوعية )

## اخبار مختلفة



اختراع ساعة

اخترع احد اهالي قطالونيا ساعة  
يقول انها ستستمر في حركتها الى  
الابد، وان بها ثمانمائة قطعة وقد  
استغرق صنعها ألفاً ومائة ساعة  
من الزمن

الحيوانات تلعب

يقول علماء الحيوان ان معظم  
انواع الحيوانات تلعب فيما بينها  
المأبأ كما يفعل البشر

تقرير مصالح التلفزيونات

يؤخذ من تقارير مصالح التلفزيونات  
في العالم كله ان البنات اصبح لهن  
( سنترال ) التلفزيون من الرجال

تلاميذ مدارس انكلترا

تدل احصاءات وزارة المعارف  
بانكلترا على ان تلاميذ المدارس  
وتلميذاتها قد زادوا منذ سنة ١٩٠٢  
زيادة محسوسة في الطول والوزن

زهرة نيمية

عند احد الانكليز زهرة يابسة  
التقطها من ثايوت المرحومة الملكة  
فكتوريو عندما سبر نعشها الى القبر.  
وقد عرض عليه بعضهم ثمناً باهظاً  
لهذه الزهرة فاني بيعها

( مجلة العروسة )

مشروع قانون

في انكلترا مشروع قانون يقضي  
بأرغام كل مستخدم في صالون  
حلاقة على الاغتسال بمحلول مطهر  
قبل الحلاقة أو قص الشعر للزبائن

( مجلة العروسة )

المن

تعمر اهل الارياك اكثر من اهل  
المدن ويبلغ اهل المدن رشدهم قبل  
ان يبلغه اهل الارياك

## اعلان

من محكمة صلح القدس

مدعي : بنك هلفاؤث القدس  
مدعى عليه : فؤاد داود مجهول القامة  
توفيقاً المادة ٢ حرف A من  
اسول المحاكمات الحقوقية بخصوص  
الاحكام الغيابية تقرر ازام المدعى عليه  
لدفع مبلغ ٢٩٨١/٧ قرش ونصف للمدعي  
مع الرسوم والفائدة القانونية من  
١٩٢٧/١/١٢ حكماً غيابياً قابلاً  
للاعتراض في ١٥/٢/٢٧

حاكم صلح القدس

صورة طبق الاصل

اعلان

من دائرة اجراء القدس

للقدار الجنس المحلة البلدة  
كاملاً دارمع بستان باب الخليل القدس  
ذراع ١٢١٨

القيمة المحتمية ٥٠٠٠ جنيه

الحدود

شمالاً طريق غرباً خليل افندي عويضة  
قبلة طريق شرقاً احجاب سند

كان مطروح للبيع في المزاد العلني  
جميع الدار البين موقها وحدودها اعلاه  
المشتملة على اربع غرف وليوان علوي  
ومثله سفلي ومنافع ويستان وبأسفلها  
سبعة مخازن ملك السادة عيد السلام  
وحسن عويضة الديوان يبلغ ٤٥٠ جنيه  
والفائدة والرسوم الى الدكتور دهان  
وحيث تقرر تمديد المدة لشهر آخر  
صار طرحها ثانياً للزيادة العلنية فن  
برغب شرائها عليه ان يراجع دائرة  
اجراء القدس بطرف الدقة المذكورة  
ويشترك بالزيادة بشرط ان يدفع ديون  
عشرة بالمائة عن القيمة المحتمية واجرة  
الدال ورسم البلدية والطاوي عائد على  
المشتري ولاجله صار اعلان الكيفية  
بأمور اجراء القدس  
اديب النشاشيبي

الفابركة الجديدة

## كتر

هي الفابركة الوحيدة في كل فلسطين  
لصنع الاحذية

تأسست هذه الفابركة من امد  
قريب في مدينة يافا على طريق تل ابيب  
في عمارة ويلاند اخوان لصنع الاحذية  
على اختلاف انواعها ، نسائية ورجالية .  
كتان وجلد احسنها وامتها  
ويشتغل في هذه الفابركة رغماً عن  
حداتها بعملها هذا الكبير عدد لا يقل

عن الاربعين عامل يدوروا عدد اربعين  
ماكنة متنوعة الشكل والحجم على أحدث  
طراز تجهز في اليوم الواحد عدد ٢٠٠  
جوز من الكتان ومائة جوز من الجلد  
التين الطريف فهي الوحيدة لافلسطين  
بل في كل الشرق فنقلت نظر تجار  
فلسطين وشرق الاردن وسوريا للتعامل  
مع هذه الفابركة بعنوانها المذكور اعلاه

اعلان

معمل الخيزران

K. I. A

هركة موبيليا ( خيزران ) تصنع  
الكراسي والطاولات على اختلافها من  
اجسن وانظف الخيزران وتضمن  
بضائنها الى امد طويل تتبع بالجملة والفرق  
اقصدوا هذا العمل الواقع بتل ابيب  
في شارع هر تسل عمرة ٥١ وتفرجوا  
على حسن الشغل واتقانه

اعلان

ليكن معلوماً للجمهور الكريم اننا  
قد فتحنا في تل ابيب قهوة « سيني »  
بشارع هر تسل عمرة ١٥ اذاء « باساج  
بنسك » ويوجد فيها صالون جميل متقن  
وعمل خاص للرقص وغرفة للعب ومثلاً  
للالعاب . بوفه من درجة اولي . الخدمة  
حسنة واسمار متهاودة والتجربة  
خير برهان

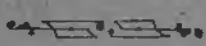
## الحراش

رفقيند بدري وشركاه

ليكن معلوماً لجميع الفلاحين واحباب الاراضي والبيارات والروح الواسعة :  
ان شركة رفقيند على استعداد لقبول جميع المقاولات لفلح الاراضي بالتركتور  
« هولط » من قوة ٧٥ لغاية ١٢٠ حصان لحث الارض بعمق ١٥ لغاية ٨٠ سماتي  
تعمد بان تحث ونفتح أكبر الاراضي واصعبها وعمرة ويوجد عندنا ماكنات  
حديثة لهذا العمل من قوة ٤٥ لغاية ٧٥ حصان  
سيارات لاجل الشحن مع كل اشكال القطع لماكنات شحن وسياحة وايضاً  
يوجد عندنا معمل ميكانيكي لتصليح جميع الماكنات المذكورة والطلبات على اختلافها  
ناخذ مقاولات للتسوية سطح الاراضي بماكنات جديدة  
راجعوا اثر كتماننا بيافا شارع الملك جورج صندوق البريد ٩٢

رواية العدد

## رواية ضحايا الالباء



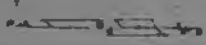
وهي

رواية عصرية ادبية غرامية أخلاقية

مترجمة عن الانكليزية

من قلم

الاستاذ الفريد ابراهيم سعد



٥

دائماً فتمكر عليها صفو صمادتها  
اخيراً دنا ذلك اليوم الموعود واقتربت  
تلك الساعة الزهية وغداً جبل حياتها  
اوهى من نسيج العنكبوت فهو يتراوح  
بين الحيات والموت ومن يعلم . . . . .  
ولكن العناية الربانية ابت ان تموت  
تلك الودة المسكينة ولكن كانت هناك  
عذابات اشد من الموت هولاً كان يجب  
عليها اجتيازها

كان مخاض حنه صعب جداً فاست  
فيه الامر من وذاقت من اصناف الاوجاع  
والالام مالا يتحمله بشر وبعدمقاساة  
الاهوال وضعت طفلة جميلة ولما رأتها  
امها فرحت بها فرحاً لا يوصف وتسيت  
في تلك البرهة جميع اوجاعها وآلامها  
حتى انها تسيت زوجها ومعه الماضي  
وما قسته ولم تر امام عينها سوى تلك  
الطفلة الجميلة

اما هيكتور ذلك الوحش الضاري فان  
قلبه القاسي لم يشأ مؤاساة زوجته حين  
نحاضها وتركها لوحدها غير مبالي بها  
ان عاشت أو ماتت ولكنه اعلم بأنها  
وضعت عول على زيارتها . ولما نظى  
غرفة حنه زوجته وجدها مستغرقة في  
سبات عميق فحاول الرجوع من حيث أتى  
ولم يشعر بتلك العاطفة الودية التي  
تدمت اخلاق اشرف الناس طبعاً وكان

حنه شعرت بحركة بالقرب من يسيرها  
دستيقظت وراحت زوجها وقد اشاح  
بوجهه عنها وعن طفلتها وهو يحاول  
الذهاب فصرخ حنه تدعوه بصوت  
ارق من النسيم واعذب من ضرب  
الاوراق وقالت هيكتور . هيكتور .  
اذهب قبل ان ترى ابنتك الجميلة ؟ ..  
وقد نظرت اليه بعين تطفح حنواً ومحبة  
ولما استأنست من سكوتة ظنت أن قلبه  
الصخري لان امام تلك العاطفة الودية  
فقال وقد اكسبت الامومية صوتها  
رقة ولطافة :

هيكتور يا عزيزي هيكتور . الحمد لله  
فاني بعد ان كنت واقفة على ابواب  
الابدية شفق على الله عز وجل وعلى  
شبابي فلم يشأ ان تعيش هذه الطفلة  
يتيمة بلا ام ترأف عليها وتعلمها وتعلمها

فصدعت تلك المسكينة بأمره وفهمت  
مفزي حديثه وما يري اليه وكان ذلك  
اليوم بدء سلسلة تعاسها . . . . . فشق  
فشق على حنه طرح ثيابها خارجاً حسبما  
أمر زوجها ولكنها اعادتها الى الصندوق  
ووضعتها في الطبقة العليا من المنزل  
حيث غادرتها الان بعيدة عن نظر ذلك  
الزوج القاسي . . . . .

حصل لها عارض اشبه بالدوار فجلست  
على حافة الصندوق وعمدت رأسها بين  
راحتيها الملتهبتين كشعلة نار وغاصت في  
عالم الاحلام فتحات لها في تلك الآونة  
ايامها الفائرة — وليالها السعيدة التي  
كانت كلها سعادة وهناء وقستها بهذه  
فسقط في يدها والى لها معرفة ما سيصير  
اليه ما ك امرها ومن اين تأتيها معرفة  
الغيب . . . . . فتكشفت لها عن رموز  
المستقبل فلم تشعر الا وهي قد سقطت  
في بؤرة الشقاء وهوة البؤس فابتسمت  
ابتسامة ضمنتها كل ما تشمره من يأس  
وأم نسائي وكاد أن يغشى عليها ولكنها  
تجدت فجمعت بعض القطع اللينة ووضعتها  
تحت ابطها واغلقت الصندوق بحدة  
وهولت السلم بسرعة عجيبة كأنها  
تهرب من شبح مخيف أو من رؤية  
مريعة . . . . .

### الفصل الرابع

مرت الايام من السحاب وحنه مواظبة  
على العمل الذي يقرضه عليها زوجها  
فتبنيه بسرعة وثقة لتجد لها وقتاً قليلاً  
تشتغل فيه بتجهيز ثياب الطفل المنتظر  
وهي لا تشكو ولا تتألم — مع ذلك  
فانها كانت تشتغل خفية فلا تدع زوجها  
يلحظ عليها انها في استعدادها  
لذلك اليوم العظيم . . . . . لأنه لو رآها  
تعد تلك الثياب الصغيرة لصخب عليها  
وشتم وعريد وملاً جوانب المنزل صياحاً  
ان لم ياخذ تلك الثياب قيمتها اي ممزق  
ويطرحها خارج البيت ويذهب بأمال تلك  
الام المسكينة ادراج الرياح — وكانت  
تخشى ان ذلك الزوج القاسي ربما اجبرها  
على أن تلف ذلك الطفل الصغير بخرقه  
خشنة وكانت مثل هذه الافكار تعذبها



## محلى ل. رخلين

وكيل لمبات استندارد لكل فلسطين

L. Rechlin

ورد لملنا الكائن على طريق يافا القدس بضائع جديدة . ومن جملتها  
افران اميركانية مضمونة . من لمبة واحدة الى ثمانية تشتغل بالكاز من غير  
سيرتو وبدون طلبه ومن غير صوت

## بدون فتيلة

اذا اردت ايها السيدة ان تصني جميع اصناف الحلوى والمربيات في بيتك  
وبدون ان تتكلى على - الخباز - فاعليك الا أن تصري الى محل (ل. رخلين)  
وان تباعى لك منه فرناً من هذه الافران الاميركانية الحديثة الصنع فتوفري  
عليك توفيراً عظيماً وبذلك تكوني قد صنعتي اقراص الحلوى كما ترغبين  
وعدا على ذلك يوجد في ملنا دينموات وموتورات كهربائية وبسكناات  
وانجراس ولامبات كهربائية للجيب وللبيوت وللخارج وللأوتوموبيلات والواح  
عمر تلفونية .

السكرترو لوكس

نجاه اوتيل الانبي بالقدس

الاسعار بغاية المهادنة

## اعلانات

## المطعم

القروني المقتدر

بالقدس - باب الحليل

كل من زار هذا المطعم العربي  
يشهد لعاجبيه حسن وحسن العمدة  
بنظافة وجودة طعامه  
ويباع فيه جميع انواع الحلويات  
البيروتية والمربيات على اختلاف  
اجناسها

فزيارة واحدة لهذا المطعم اكبر  
برهان على ما نقول

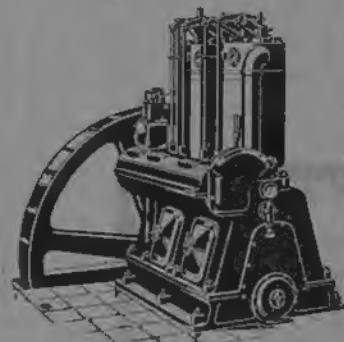
يافا

## أبرله وولده

الوكلاء العموميون لفابركة

M.W.M.

ما كانت ديزل لكافة الاشغال الصناعية



لدينا ما كانت من صنع الفابركة المذكورة اعلاه بوة ثمانية رؤوس حتى ٢٠  
الف رأس . يمكنها تسليح ما كانت جاهزة من ملنا من قوة ثمانية حتى ١٥ رأساً .  
وهذه الماكينات كثيرة الاقتصاد في الزيوت المحروقة او الشمعية . ويمكن تدوير  
هذه الماكينات بواسطة كاز الديزل الاسود للشركة الايرانية الانكليزية .  
ولدينا أيضاً طلبات للسيارات من قطر ٣ الى ٦ انشات مختلفة الاجناس ذات  
مراوح وذات قضبان وقد نالت المداخيل الذهبية في معرض يافا الزراعي :

جربوا ما كانتنا وطلبنا تجدوا صدق كل ما نقول وحسن معاملتنا  
مع زبائننا الكرام

ROYAL BAR &amp; RESTAURANT - JAFFA

## القهوة الملوّنة ومطعمها

شارع الملك جورج مقابل شركة سينما

يسرني أن اخبر الجمهور في يافا وتل ابيب وماجاورهما اننا افتتحنا  
محللاً جديداً ذا ترتيبات جديدة

ساقوم بنفسي بإدارة هذا المطعم الذي سيكون فيه عدد كاف من الخدم للقيام  
براحة الزبائن وتقديم جميع وسائل الراحة لهم  
ستستفيد الزبائن الكرام من تجاري الطويلة التي نلتها بالعمل في احسن  
المطاعم والمكائنات في فلسطين ومصر واوروبا  
يقدم المطعم اطعمة فاخرة على الفطور والغداء وشاي بعد الظهر  
والعشاء وكذلك مرطبات باسعار متهاودة

تجري ترتيبات خصوصية مع الزبائن الدائمة  
سيعمل في المطعم اعلانات عن الحفلات والرقص  
اني اؤكد الى الزبائن الكرام ان محل القهوة العمومية ومطعمها  
سيعقد لهم انحر المأكولات واطيها والمنجربة خير برهان جربوا ولو  
مرة واحدة

المخلص لكم

ردولف انشوخ

رئيس خدمة اوتيل الاتين في تل ابيب سابقاً

## اعلان

TEL - AVIV

مصنع مرايات تل ابيب شارع هرصل

صندوق البريد ١٣٤

لهذا المصنع فروع في كل مدن فلسطين  
ومركزه الاساسي في يافا شارع المستقيم  
يصنع في مصنعه أحسن اجناس  
المرايات واتقنها ويحدد المرايات  
القديمة فيعيد تقاوتها الاصلية اليها  
الوكلاء بالقدس بشارع يافا . وفي  
جيفا شارع يافا  
راجموا هذا المصنع تجدوا اسعاره  
غاية في المهادنة والاعتدال

بعجبتها والودية وما اتي قد تحطيت عالم  
الاموات وبقيت في قيد الحياة فان الخاض  
والولادة كانتا صمتين جداً علي . . .  
ولما رآته واقفاً كالصنم لا يتندي ولا  
يجيب تندات عينها بنفاثاة الدموع وشبهت  
يا ليتني مت فاسترخت من غناء ما انا فيه  
واقاسيه من صروف الدهر ومن هذا  
الزوج القاسي ولكن أبت المقدرة الا  
ان اعيش لاجل هذه الطفلة . . . وانا  
ان كنت اود الحياة الان ليس الا لها  
ولاجلها ثم قدمتها له وقالت الاتجدها  
جميلة . . .  
كانت كلمات حنة مؤثرة لو احسبت  
خجراً أصماً لانصدع أو افظع الناس  
الناس اخلاقاً لحفض بصره اجلالاً  
امام ذلك الطهر الملائكي ولو كان في ذلك  
المركز رجلاً سواه لخر ساجداً امام تلك  
الام القدسية وانطرح تحت قدميها  
مسترجعاً صاغراً ولكن اتي لقلب ذلك  
الزوج الصواني من ان يلين أو أن يرضخ  
لتواءيس الطبيعة

( ١٦ بقية )

## اعلان

معلم متخصص في اللغتين  
الانكليزية والعربية يعلم ان كل من  
اراد ان يتعلم احدي هاتين اللغتين  
تكلماً وكتابة في خلال ثلاثة اشهر  
فقط ، عليه مراجعة ادارة هذه  
الجريدة

فرصة نادرة

تل ابيب محل نبارك

قد عزم صاحب هذا المحل على تصفية  
محل الكائن تجاه مخزن شريك في تل ابيب  
لذلك يعلن للعموم انه يوجد عنده طقم  
« صغرة » نادر المثال من الصنع مؤلف  
من ٢٠ قطعة ١٢ كرسى مع طاولة  
كوليس ودريشوار وبوفه و٥٥ معد  
من حرير على جوانبه محل لوضع الاواني  
الفضية والذهبية ومجموعة قهوة يدعية  
وساعة كبيرة مع قابها الحشوي الجميل  
مع مجموعتين لوضع الشكول والفانزات  
مضامين بالذهب من عيار ١٨ مع واجهة  
من بللور صغيرة لوضع اطباق الحلوى  
والمربيات . وكل هذه الاشياء محفورة  
ومزحل عليها بالذهب وقد صنع في بلاد  
النمسا وتمت الاصل في ٦٠٠ جنيه والآن  
بسبب تصفية ملنا قد خفضنا ثمنه الى  
٢٧٥ جنيه والذي لا يود الشراء يشرف  
ملنا لينظر الشغل والاتقان الذي يصعب  
على الكثير ان يعمل مثله  
تل ابيب محل نبارك تجاه مخزن شريك وولده

## خبز هام

فابركة ليبر كومانى الكبرى

تل ابيب صندوق البريد ١٣٨

تل ابيب تلفون ٧٤



ليكن معلوم للجمهور الكريم ان مصنوعات شركة  
ليبر كومانى بتل ابيب هي الذل المأكولات وانغرها كاكوكو  
شو كولانه . ملابس . حلويات عربية الخ  
هي مصنوعة من احسن انواع الحلوى وبأحدث  
الماكينات المخصصة لهذا العمل

تذكروا اسعار شركة ليبر كومانى

## دخنوا سجائر

لطيف

٢٠ سيجارة مذهب ٢/٠

المصنوعة من أفخر

الدخان والتجربة أعظم

برهان

## المخزن الفني

لتشكيل اسلاك الكهرباء داخلي بطريقة فنية مضمونة

## شباك أخوان

SHPIK BROS

JATTA

في اول طابق من عمارة بنك اوتومان طريق السبي

يوجد في هذا المخزن الفني اجنسا التريات والناويل الكهربائية على اختلاف انواعها. ويوجد ايضا كل ما يحتاج اليه هذه الموجودات من ماكنات لتجديد الهواء. موتورات. دينمو. انايب ماء. اياجورات. على جميع اشكالها. استحضرها الخواجا شباك اخوان من احسن الفبارك في العالم كل من يحتاج الى شيء من الاجنسا المذكورة عليه ان يراجع محل شباك اخوان فيرى صدق ما نول

محل تصوير اوروبي

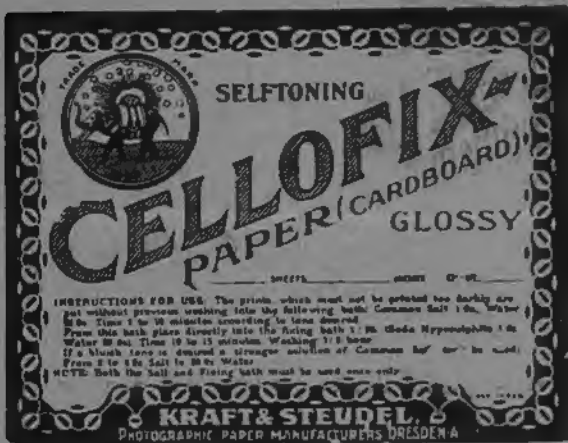
غزلون جون دعوتل

بنا عمارة المستيم صندوق البريد ١٥٨

فرع تل ابيب شارع هرصل نمرة •

حيفا شارع يافا

مبيع بالجملة والمفرد لادوات التصوير



« سلوفيكس » احسن ورق تصوير شمسي يوجد في مخازننا كل ما يلزم للفوتوغرافيين المشتغلين في الفوتوغراف يوجد عندنا دائما كميات كبيرة من جميع اجنسا الآلات للفوتوغراف يختلف ثمنها من ٣٩ غرشا وما فوق

نشتري ونبيع ونبادل آلات مستعملة

غسيل وطبع وتكبير الفيلم بعمل بنظافة

نطلي لاصحاب الفن كل التعليقات التي تخص الاشغال الفوتوغرافية بدون مايل

## جريدة الاعلان

قيمة اشتراكها

في الداخل . في الخارج

غرشا غرشا

٧٥ عن سنة ١٠٠ عن سنة

٤٠ عن نصف سنة ٥٥ عن نصف سنة

٥٠ للاستاذة وطلبة المدارس

جميع وصولات الجريدة يجب ان تكون مطبوعة ومختومة بختم دائرة وموقع عليها بتوقيع صاحبها.

## اعلان

جريدة الاعلان ومطبعتها

هي اول جريدة من نوعها ظهرت في فلسطين بانقيتها وتنسيقها ونظافتها طبعها على ورق صيل بحروف جديدة. اشادت هذه الجريدة خصيصا بخدمة التجارة والصناعة. على اصحاب التجارة والصناعة ان يفتنوا عن بضائعهم وصنائعهم في جريدة الاعلان فينالوا من اعلانهم القرض المصود. مطبعتها من اكثر مطابع فلسطين العربية وقد اشتملتها من معبر جميع اشكال الحروف العربية. ومن المانيا الحروف الاقريقية على اختلاف اجناسها مع كل لوازم الطابع الكبيرة الحديثة وقد اصبحت مطبعتنا الان على استعداد تام لبول طبع الكتب والمجلات والجرائد مع جميع الاشغال التجارية بالثلاث لغات الرسمية باتان تام وباسعار لا يمكن ان يجارينا بها احد. الادارة

## اعلان

لنا الشرف ان نعلن لعموم الجمهور الكريم ان من تاريخ ٢٧/٢/١٤ قد ترك الخواجا كادشتين اخلي الذي يعرف بقهوة - ومطعم لورنس - يفا مع شيفا كسهم ومن التاريخ المذكور اعلاما اصبح تحت ادارتي ، والخدمة ستكون على غاية ما يرام من الاتقان والتنظيم من ما يسر منها كل زبائننا الكرام ومن ٢٨/٢/١٤ يصير تقديم غذاء وعشاء في محلنا المشهور - مطعم لورنس - والخدمة تكون على الطقس الرسمي اسرعوا الى محلنا وجربوا مرة واحدة تكون لكم خير بمرن

اسمارنا غاية في الاعتدال والمهاودة

صاحب المطعم والسيفنا يفا

م. كوشن

مطبعة هذه الجريدة مستعدة لطبع

جميع ما يطلب منها باسماء لا تراحم

## سيارتان فوكسل

معرض للبيع سيارتان فوكسل من امق السيارات واصلهما للاستعمال والسعر في غاية الرخص. فعلى الراغبين في الشراء مراجعة ادارة هذه الجريدة

## اعلان

محل التجارة الكبير ل. كليكين يافا

نعلن لعموم البنائين والجمهور الكريم باننا قد فتحنا نافرا عابا للقدس في شارع تنكريد نمرو ١٦ اذا المنشية طريق المدينة

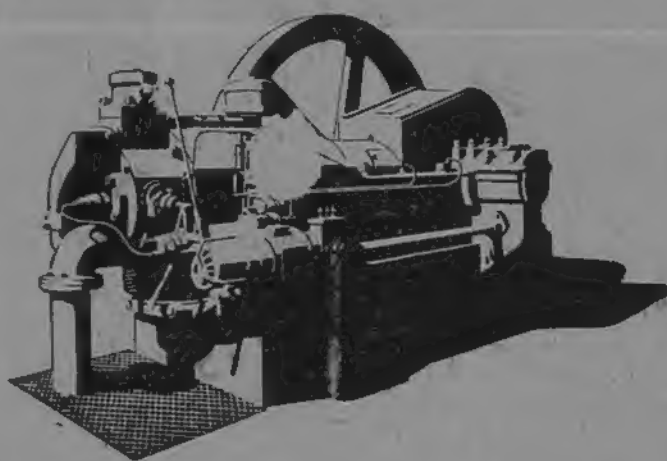
يوجد في محلنا جميع انواع البناء وما يحتاج اليه الماولين من الحديد على اختلاف التياسات. ويوجد ايضا مواسير وقفولة ومفصلات وبويا من احسن فبارك العالم. والاسمار في غاية الاعتدال

ومن يشرف محلنا يرى البضاعة على اختلاف اجناسها فيشعر بحسنها وجودتها:

## اعلان

اسن حضرة السيد يوسف سلمان القرية مكتباً بجوار دار الحكومة بنابلس يتطلى به كتابات اللوائح والاستنداعات في اللغتين العربية والانكليزية ويبيع كافة لودان التمايع ملاحقته الدعوي قسني كل نجاح

## واكتر اخوان



صندوق البريد يافا نمرة التلفون

٢٤٩ ٢٦٣ و ٢٦٢

## ماكنات لجميع المشاريع

الخياط الشهير للرجال

ZALIVANSKY

Gents Tailor

JATTA

عمارة علي المستيم - يافا

اذا اردت ايها السيد ان تجد خياطاً على الذوق المصري فاقتصد محلة الخواجا زالفنسي الخياط الشهير ترما يسرك وترتاح اليه نقسك. وفوق ذلك تجد عنده من انواع القماش اجسها وامتها